

# Credință

## Frontul bolșevic de la Nord se destramă

Trupele Finlandeze la 15 Km. de Viipuri

BERLIN. (Radar.) În sectorul nordic al frontului de est arma aeriană germană a sprijinit în ziua de 20 August cu foarte mare eficiență acțiunile date de trupele germane.

În sectorul Reval fortificațiile de campanie ale bolșevicilor au fost

atacate cu succes atât cu bombe, cât și cu arme de bord. Linile ferate de la est și sud-est de Petersburg a fost întreruptă în mare parte.

Nici coloanele de trupe în marș nu au reușit să scape de grindina de gloanțe a avioanelor germane.

Avioanele bolșevice care au căutat să stingherească acțiunile germane, au fost în cea mai mare parte nimicite în lupte aeriene. Numai în sectorul sus amintit bolșevicilii au pierdut 17 avioane. În ziua de eri și în noaptea trecută Sovietele au

mai pierdut 53 avioane din care 48 au fost distruse pe sol.

HELSINKI. (Radar.) Agenția DNB transmite: Oficiul de informații finlandez anunță că trupele finlandeze care înaintează spre Viipuri se găsesc la 15 km. de oraș.

## M. Sa Regale Mihai în Transnistria

BUCURESTI. Eri dimineață la orele 11 M. S. Regale Mihai I a sosit în ora Tighina, unde a fost primit călduros de Mareșalul Antonescu și populație, care îl întine covoare pe întreg percursorul drumului.

De aci, M. S. Regale Mihai I, însoțit de Mareșalul României au por-

nit cu mașinile spre Tiraspol, trecând Nistrul pe podul de pontoane. Pentru prima dată, M. S. Regale calcă pe pământul Transnistrii. A fost întâmpinat de prof. G. Alexianu, guvernatorul Transnistrii, și de populație.

M. S. Regale a vizitat apoi un

aerodrom, unde a decorat personal pe aviatorii, cari s-au distins în lupte. La înăpere Suveranul a decorat Post Mortem pe comandorul Popișteanu, căzut eroic la datorie, cu Ordinul Mihai Viteazul, a cărui rămasiște pământești erau așezate pe un catalac în catedrala orașului.

## Ziaristii germani la București

BUCURESTI. (Radar.) Grupul ziaristilor germani care ne vizitează era în frunte cu dr. G. Lohse, consilier în ministerul afacerilor străine și compus din dr. Karl Schäring, dr. Fischer, Petvaldic, dr. Hald, Hermann King, Kaesbach, dr. Bobin, Lojewski, dr. Erdmann și Weishert a sosit eri la amiază în Capitală, însoțiti fiind de dr. Ovidiu Ciordas, consilierul nostru de presă la Berlin.

Oaspeții au fost întâmpinați pe balconul gării frumos pavoazată cu drapelul german și român de dr. Al. Băduță, secretar general al ministerului propagandei, dr. Kurt Weikisch, în numele drului ministru al Germaniei von Kittinger, dr. P. Ilcu, O. W. Cisek, consilieri în direc-

ția presel și Titu Mihăescu, secretar de presă. D. Al. Băduță, a urat oaspeților bun sosit în numele drui prof. Mihail Antonescu, vicepreședinte al consiliului și ministru al propagandei.

La ora 12.30 delegația ziaristilor germani a depus o splendidă coroană la mormântul Eroului Necunoscut.

La ora 13.30 a avut loc un dejun la restaurantul „Pescăruș” oferit de ministrul propagandei la care au luat parte toți corespondenții din București ai ziarelor germane, Asociația de Presă, directorii ziarelor din Capitală și personalul superior al Direcției Presel. Masa a fost prezentată de dr. Al. Băduță, secretar general al ministerului propagan-

dei, care a rostit câteva cuvinte de bun sosit.

După amiază s-a organizat cu vîporășul o plimbare pe lacuri. La ora 6 d. a. delegația ziaristilor germani a fost primită în audiență de către dr. prof. Mihail Antonescu, vicepreședinte al consiliului de miniștri și ministru al propagandei.

Cu acest prilej, dr. prof. Mihail Antonescu a rostit o cuvântare din care extragem:

**CUVÂNTAREA DLUI PROF.  
M. ANTONESCU**

Führerul și Germania au dărâmat prejudecările și obstacolele, iar prin prăbușirea comunismului și a slavismului, Europa trăiește azi cel mai propice moment de unitate și de federalizare.

Pacea națiunilor, pacea drepturilor, pacea socială își deschid pașii largi cării așteaptă să fie serse.

Dorește Mareiui Führer și Mareiui Reich național socialist să poată fi înțeleși și să poată împlini cu înțelegere toate mari biuvinți de civilizație creațoare, dăruind Europei un nou viitor. Găsimi aici, domnilor, un popor care de 2000 ani dovedește ceeace însemnă bătălia unei națiuni și unitatea sa.

De 2000 ani n-am avut decât popasuri de independență și teritorul ne-a fost veșnic cotropit.

În arcul Carpaților ne-am născut și aici vom muta, fără ca cineva să poată atinge și unitatea noastră etnică și vitalitatea noastră.

Am fost vici zid de rezistență în contra năvălitorilor, a necredinței și a mongolilor.

Aceasta ne-a fost misiunea, pe care am împlinit-o din veac în veac, până la ultimele pagini scrise de armata Regelui Mihai I, sub demanda Mareșalului Antonescu.

Modest, muncitor, sobru și iupător, neamul românesc și-a urmat astoi destinul și nici pe lume nu îl va cănta.

Suntem o națiune verde, dorim să purtăm în noile ideuri noastre.

Vîitorul național-socialist și Mareiui Führer, urarea mea este să poată unii și înălția întreaga Europeană prin mariile idei creațoare și moarte.

Seara la Athene Palace a avut loc un dîneu oferit de dr. prof. Mihail Antonescu, la care au participat importante personalități din lumea politică, diplomatică și ziaristică a Capitalei.

IN FIECARE SEARA  
MARE PROGRAM ARTISTIC

# La Barul grădină MOULIN ROUGE

# Cântă renumita Disenză Gitta Patusinszki

ARAD, CALEA AUREL VLAICU 23. Vis-a-vis cu gara CFR. Telefon 14-06.

Orchestra jazz „Moulin Rouge”.

Băuturi răcoroase, vinuri excelente, serviciu prompt.

## MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ ARAD, Str. Eminescu No. 20-22. Telefon 22 24. În apropierea centrului casă cu 4 locuințe 300 st. p., grădină 750.000 lei. — Tot acolo casă cu jumătate jug. 460.000 — Lângă biserică sărbească casă cu 4 locuințe 420.000. Tot acolo cu 2 locuințe 285.000. — Tot acolo cu 4 locuințe 220.000. — Lângă Spitalul de Copii casă cu 2 camere 200.000. — În Părneava casă cu 1 cameră cu 1 jug. grădină 180.000 lei. — În Grădiște casă cu prăvălie 420.000. Tot acolo cu 2 camere și prăvălie 350.000 lei. — 1 jug. pământ cu sălaș prețul 550 mil lei.

CAUTAM femei pentru lucru ușor plată convenabilă. „AURORA” Str. Cuza Vodă 1.

DE Vanzare sobe de fer, mașină de gătit și o poartă pentru strada Str. Popa Bălcescu.

CAUT CASA pentru cumpărare dela 120—180.000 lei, urgent. Adresa Str. Dr. Romulus Velișiu Nr. 17. 2813

22 JUG. pământ cu sălaș în hotarul Aradului, în parte, se poate închiria. Adresa Curticeanu, Calea Șaguna 90. 2081

JULIU PAPP, B-dul Reg. Ferdinand 11, în curte, anajează lucrări de zugrăvirea locuințelor și edificiilor cum și a mobilierelor după modelele cele mai moderne și cu prejurile cele mai solide.

PILRDUT LIVRET MILITAR, pe numele Iosif Iacob. Adresa Arad-Gai, Str. Iustinian 33. Găsitorii primește recompensă. 2208

DE Vanzare bicicletă aproape nouă. Adresa la ziar. 2809

CAUT ASOCIAȚI colaborator etnic român, pentru înființarea unei întreprinderi comerciale, cu capital 4—500 mil lei. Adresa la ziar. 2826

DACTILOGRAFA perfectă cu practică de birou, cauț post. Adresa la ziar.

DE Vanzare două butoale stabilite la 45 hecto. Tripon Crăciun Agriș. 2800

TOTI EVREII SA SE PREZINTE LA CERCUL DE RECRUTARE

ARAD. Cercul de Recrutare face cunoscut: Toți evreii din Arad, născuți în anii 1923—1931, adecă cei care au etate de 18—50 ani și care nu s-au prezentat încă la Cercul de Recrutare Arad, pentru a se hotărî asupra lor, dacă sunt apti sau nu pentru munca de folos obștesc, să se prezinte la Cercul de Recrutare Arad, în zilele de:

25 August 1941, cel născut în anii 1891—1905,

26 August 1941, cel născut în anii 1906—1923,

27 August 1941, cel care din diverse motive, nu s'a prezentat în zilele de 25 și 26 August 1941, aducând, el orice act din care să se poate stabili situația militară.

Să atrage atențunea acestor evrei, că dacă nu se prezintă niciodată, pentru a-și clarifica situația,

## SPORT

### Gloria a câștigat pe merit „Cupa Credință”

Rezultatele ultimei etape: Gloria-Transilvania 4:0; Crișana-SGA 4:2; Astra-Ințelegerea 2:2 (an.)

ARAD. S'a consumat și ultima etapă din competiția „Cupa Credință”, trofeu oferit de direcționea ziarului nostru. Sportul oferit și în această zi a fost de foarte bună calitate, iar comportarea grupărilor a fost demnă de sportul arădan. S'a jucat frumos, cu insuflare și cu multă pasiune, mai cu seamă în partida Crișana CFR-SGA, a căror joc a pasionat extrem de mult numeroasa asistență. Gloria a câștigat pe merit trofeul ziarului nostru, iar locul secund urmează să fie cunoscut abia după partida CAA-Ințelegerea care nu s'a jucat încă și care urmăza să fie tezaurat Dumineacă în match de deschidere la partida Ripensie. Gloria ce urmăza să fie perfectată.

Până una-alta Crișana CFR deține acest loc urmată fiind de către CAA, SGA, Astra, Ințelegerea și în coadă având pe Transilvania, care merită cel mai de laudă cuvânt pentru comportarea sa sportivă dovedită în tot decursul acestei Cupe. N'a făcut dacă de nici o infringe și a jucat frumos și cu unui până la capăt. Bravo ei!

Dăm mai jos rezultatele ultimei etape:

GLORIA-TRANSILVANIA 4:0 (1:0)

Arbitru: Recheșanu. Au marcat Barbu, dr. Truia (2) și Mercea. 1000 spectatori.

Ultima partidă a Gloriei s'a terminat cu victoria eșantă, nevoie pentru câștigarea trofeului. Gloria a jucat numai cu jumătate forță, și totuși a terminat cu 4 la 0. Transilvania s'a comportat pește săptare de bine. Mai ales în prima repriză s'a jinut cu curaj. Au marcat în ordine: Barbu, Truia Bujor 2, care de data aceasta a jucat excelent — și Mercea.

Iată și informațiile: Gloria: Drejtin, care nu a primit

nici o mină, Văgălău, Păstoriu, Tudor, Rohan, Munteanu, Șerban, Matei, Barbu, Truia, Mercea.

Transilvania: Barothi, Bercea, Tămaș, Nicoară, Bontovici, Bluan Melik, Dragos, Batori.

ASTRA-INȚELEGEREA 2:2

Arbitru: Höhn.

Echipa Ințelegerea neprezentând să se înformă într-o obișnuință partidă să dispută amical, cele 2 puncte revenind de justiție Astrei, care de data aceasta s'a comportat bine și a jucat insuflat. În echipa Ințelegerea și-a făcut debutul gloristul Bătrin, care a marcat cele două puncte.

CRIȘANA CFR-SGA 4:2 (2:2)

Arbitru: Văgălău.

Au marcat: Crișan, Roman, (2) și Teriteanu pentru Crișana, iar Toth I și Toth II pentru SGA.

Crișana CFR: Ionescu, Bodrojan, Săvoiu, Demian, Corpodeanu, Popescu, Tănase, Sănișor, Roman, Teriteanu, Cristea.

SGA: Pajtek II, Palasti, Bundi, Szécsyi, Zanoni, Laboda, Békési, Weichelt II, Toth I, Weichelt I, Toth II.

Jocul cel mai frumos al zilei l-a furnizat aceste două echipe care s'a prezentat în condiții excelente. Partida a fost foarte animată, iar victoria a revenit pe dreptate Crișanei CFR, care a jucat minunat. SGA la rândul ei a făcut tot ce-l-a stat în posibilitate, dar n'a putut depăși elevul tineresc al grupării feroviare, care a insuflat în treaga săstență prin sărjele sale.

Crișana merită din plin locul pe care îl deține și în clasament, iar jucătorii au avut o comportare demnă de gruparea lor.

Au arbitrat bine, domnii Recheșanu și Văgălău în etapa aceasta.

Asortiment bogat în articole de birou, papetarie, cărți literare române și străine. Prețuri fixe și sub orice concurență, găsiți numai la

# MINERVA

Librărie și paperărie en-gros și en-detail. Propr. M. Almășan și R. Neagu, ARAD, Palatul „Vulturul Alb” Tel. 20-66

## CLASAMENTUL CUPEI CREDINȚĂ

1. Gloria	6 5 0 1 16 3 1
2. Crișana	6 4 1 1 17 8 1
3. CAA	5 3 1 1 13 6 1
4. SGA	6 3 0 3 13 6 1
5. Astra	6 2 0 4 11 11 1
6. Ințelegerea	5 1 0 4 1 9 1
7. Transilvania	6 1 0 5 3 25 1

Matchul restanță CAA-Ințelegerea se va disputa Dumineacă într-o partidă Gloria-Ripensia.

## CORSO

Telefon 23-64

AZII

## Sacrificiul unei femei

cu  
HILDE KRAHL  
JASPAR v. ÖRTZEN  
OTTO GEBÜHR

Reprezentările la 5, 7.15 și 9.30

## F ORUM

rulează și vara filme mari. Singură sală bine aerisită și răcoroasă! Telefon 27-10.

AZII

Vezi astăzi trecutul, prezentul și viitorul, în

## ,Prezicatori fără voie'

cu JOE E. BROWN, cunoscutul

regelă răsului american.

Jurnal de războli Nr. 5, cu vîrboala Regelui și a Conducătorului în Chișinău și Cernăuți eliberează acțiunea militară pe Dunăre, în

le Române luptă pe Nistru.

Reprezentările la 5, 7.15 și 9.30

IN VIITORUL PROGRAM!

Cea mai uriașă realizare cinematografică a tuturor timpurilor.

„VIN PLOILE”

după celebrul roman a lui CLARENCE BROWN

cu TYRONE POWER, MYRNA LOY, GEORGE BRENT.

URANIA

TELEFON 12-32

MARTI PREMIERA MUZICALA

Idolul femeilor

GUSTAV FRÖHLICH

În delicioasa comedie muzicală

## Se întorc Marinari

O poveste de dragoste din viața aventuroasă marinilor.

Azi ultima zi:

HANS MOSER, THEO LINGEN

în

INFIDELUL ECHEHART

și

CRUCIADA CONTRA BOLSEVIKILOR



# Ultima oră

## Bolșevicii nu vor primi ajutoare la timp

### Faza finală a luptelor

BERLIN. (Radar.) În legătură cu comunicatul militar de eri se dă următoarele complectări:

La începutul celei de a treia lună de răsboiu toate operațiunile frontului din răsărit continuă sistematic. Între Gomel și Kiew a început încercarea unor importante forțe sovietice. Trupele germane au a-

juns la Reval, fostă capitală a Estoniei, după cucerirea căreia întreaga Estonia va fi eliberată de sub jugul bolșevic. În timp ce operațiunile germane continuă sistematic, trupele bolșevice luptă în defensivă, fără niciun sistem, deși bolșevicii mai dispun încă în Europa, de vaste teritorii unde să putea re-

trage. Lupta a intrat acum într-o fază care vizează importante centre industriale, după cucerirea cărora lupta nu va putea fi continuată. Ajutoarele anglo-americane, chiar dacă vor veni, din cauza greutăților de transport, nu vor mai sosi în timp util pe linia de luptă.

## 25 nave comerciale engleze scufundate

BERLIN. (Radar.) Înaltul comandament al forțelor germane publică, dela Marele Cartier al Führerului, următorul comunicat special:

Submarinele și vasele germane au scufundat 25 vase, cu deplasare

de 148.000 tone. Din aceste 21 vase au fost scufundate de submarine. Toate vasele făceau parte dintr-un convoiu plecat din Gibraltar cu direcția spre Anglia. Opt vase din convoiu s-au refugiat în apele te-

riorial portugheze.

Din vasele de siguranță care însoțeau convoiul, au fost scufundate trei unități, între care un mare crucișator.

## Iranul nu cedează preștiunilor britanice

TEHERAN. (Radar.) Agenția DNB transmite: Nota iraniană de răspuns la pretențiile engleze — deși încă n'a fost publicată oficial — afirmă neutralitatea Iranului și respinge orice amestec străin în afacerile sale interne. De asemenei respinge alegațiile britanice privitoare la prezența germanilor în Iran.

## Când va fi atacat Iranul?

ANARA. (Radar.) Agenția DNB retransmite o știre a lui Associated Press, în care se anunță posibilitatea ca în cursul săptămânii viitoare, trupe britanice și sovietice să se întrepte împotriva Iranului. În acest caz, cetățenii americanii se vor adăposti în edificiul ambasadei americane din Teheran.

## Impușcarea unei bande de comuniști

CHISINAU. (R.) General Voiculescu încredințatul Mareșalului Antonescu guvernarea Basarabiei, publică următorul comunicat:

La 21 iulie în comuna Băliolu a fost capturată o bandă de indivizi străini pusă sub comanda inginerului Romanenko. Din declarația făcută

în cursul interogatoriilor ce li s-au luat, rezultă că membrii bandei au urmat o școală specială comunistică, iar după terminarea ei, ofițerii sovietici le-au dat bani românești, uniforme ale armatei noastre, ame grenade și explosibile. Membrii bandei s-au angajat să treacă în

spatele frontului român, pentru a arunca în aer poduri, căi de comunicații, trenuri cu muniții, cu furaje, pentru a distruga linii telefonice, etc. Trimis în judecata Curții Municipale, ei au fost judecați și condamnați la moarte prin impușcare, fiind execuția la Chișinău.

## 30 avioane sovietice incendiate pe sol

BERLIN. (Radar.) Armata aeriană germană desfășoară o acțiune desebită în Ucraina împotriva armatei mareșalului Budenny. În ultimul atac au fost distruse 175 camioane. Trei aerodromuri sovietice au fost

bombardate. 30 Avioane ce se găseau pe sol gata de decolare, au fost incendiate. În lupte aeriene au fost doborțite alte 7 avioane sovietice.

În cursul luptelor dela ora de Odesa a fost scufundat un vas cisternă de 8000 tone. Mai multe vase fluviale înarmate și de transport au fost scufundate pe Nipru.

## Gouvernul sovietic pleacă spre Kazan

TOKIO. (Europapress). Zeci de japozi din Moscova anunță că 1000 femei și copii din capitala Sovietelor au plecat spre Kazan. Deasemeni a plecat spre Kazan o parte a guvernului, împreună cu o mare parte din arhive și documente. Moscova și alte orașe din centrul și răsăritul Rusiei sunt pline de soldați sovietici.

## Știri din Deva

— MEETING AVIATIC. Dumănești a avut loc un meeting de aviație cu și cără motor, organizat de ARPA filiala Deva și Aeroclubul Petroșani, sub președinția domnului Dumitrescu prefectul județului Hunedoara, dat în folosul reședinței catedralei de la Chișinău.

Program: La orele 11.30, confrință urmată de un film de aviație în sala teatrului orașenesc. D. cip. Braica N. președintele filialei A. R. P. A. Deva „Istoricul aviației”, D. Predescu dela Aeroclubul Petroșani: Sborul fără motor și importanța lui națională. Concurs de aviație. Sborul demonstrativ cu paronul de școală, faza I. II și III.

— CRIMA. Dumă Avram și soția sa Elisabeta din comuna Andrișea în luna Aprilie au procurat otrăvă pentru șobolanii și esență de ro midin care au pus în mâna rea mamăi Ilnea Popescu, în etate de 73 ani, care după două luni a decedat și nefind bănueli de căi mări, să acordat autorizația de înmormântare.

Acum câteva zile soțul și soția Dumă s-au certat și în această casă au început să se acuze unul pe altul.

Postul de Jandarmi din Bacău a făcut cercetarea evenimentă și după ce s-a făcut perchezitionă domiciliara, s-a găsit o sticlă cu otrăvă. Criminalii au recunoscut că în aceea au dat mamei lor ca să stepe de ea.

Postul de jandarmi local își arată și depus la Tribunalul Hajdu-

### BANII

De ești zgârcit, în buzunar,  
De-abia poți fi un bilet avut,  
Dar la morumut de-l îscălești,  
Zidăr de țară nouă ești

— FAPTELE UNUI FUNCȚIONAR. Recent a fost reclamat pachetului Hunedoara de către fără Astra din Orăștie, funcționar Popescu Constantin dela Serviciul de aprovisionare, care din banii ce avea asupra pentru procurarea de materiale, să-a însușit suma de 71.728 lei. Cercetările făcute de cabinetul de instrucție și mandatul dosarului a fost restituirea parcului pentru concluzioni.

— FURTURI. Nicir Simion servitor la d. dr. Aurel Vlad din comuna Bobâlna Geoagi jud. Hunedoara, a făcut acoperișul de la trăsura de parădă, ascunzându-l într-o clădire de fân. Lechizările făcute să au găsit mai multe obiecte ușile dosite de el, care au fost restituuite pagubă lui, iar boala, cu actele dosate, a fost înaintat parchetului.

— CREDINTA. Editor: Asociația Zătilor și Publiciștilor Români din Arad persoană Juridică înreg. Trib. Arad S. III-a sub Nr. FI 31-1940. Redactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Dacă și administrația: Arad, Eminescu Nr. 3. Telefon No. 12. Redactor și Administrație din Tg. Moșoi: I. Str. Eugen de Savoie 9, et. 1, 14. — Telefon: 121. — Tipografie „Crescenta”